

VIA



DIE BÜRGERZEITUNG FÜR MÖCKERN UND WAHREN

N° 68 – Dezember 2003

DUKKT

VADUKT / 1 / N° 68



Liebe Leserin, lieber Leser!

Wieder liegt ein arbeitsreiches Jahr hinter uns. Da gibt es z.B. die vereinseigene Bürgerzeitung, die seit nunmehr 10 Jahren alle 8 Wochen kostenlos in 10.000 bzw. neu seit 2003 in 8500 Haushalte gelangt. Es ist immer wieder ein Kraftakt. Mit Hilfe vieler ehrenamtlich Tätiger, den ABM-Mitarbeitern, der Druckerei und vor allem unseren treuen Inserenten haben wir es immer geschafft.

Die Probleme im Stadtteil, die über die Bürger in die Vereinsstätte getragen werden, versuchen wir mit Hilfe städtischer Einrichtungen bzw. Ämter zu lösen, und das nicht ohne Erfolg. Auch wenn der Weg dorthin oft sehr lang ist, geben wir nicht auf – dranbleiben, weitermachen – das haben wir seit Vereinsgründung gelernt. Es lag zum einen wilder Müll in der Pfarrholzstraße, Mitte des Jahres wurde mit dem Ausbau der S-Bahntrasse begonnen und zum Ärger vieler

Anwohner Bäume am Luppeddamm gefällt, zum anderen ging zu Beginn des Jahres der Pokal „Sport-Spiel+Spaß“ nach Möckern, Schule und Kita feierten 40jähriges Bestehen und die Knopstraße wurde als Spielstraße übergeben.

Nur noch wenige Wochen trennen uns von der Eröffnungsfeier zum 1000-jährigen Jubiläum von Wahren. Das Jahr 2004 mit seinen vielen Höhepunkten vorzubereiten, war nicht immer einfach. Dabei galt es, Spenden einzuholen und Sponsoren zu finden, das Jahreskonzept abzustimmen sowie die ersten Projekte zu realisieren. Das waren u.a. Anfang September die Herausgabe des Jahreskalenders, der auf 12 Blättern ein Stück Wahrener Geschichte erzählt sowie das Erscheinen des Stadtteilführers vor wenigen Tagen, in dem historische Spaziergänge durch Wahren beschrieben werden.

Fortsetzung Seite 2

Aus dem Inhalt

Seite 2, 3 und 7

Stadtteil Aktuell

•

Seite 4

Veranstaltungsplan

1000 Jahre Wahren

•

Seite 6

Historisches aus Wahren

•

Seite 8 und 9

Aus Schulen und Kitas

•

Seite 12 und 13

Stadtteil Aktuell

•

Seite 14 und 15

Wann - Wo - Wer - Was

Veranstaltungen

... noch 52 Tage bis zur 1000-Jahr-Feier Wahren ...

– Ideen, Anregungen, Vorschläge an Tel./Fax: 0341-901 17 81 –



IN EIGENER SACHE

Bürgerberatungsstätte und Redaktion
„VIADUKT“: Karl-Helbig-Str. 15
04159 Lpz. · Tel./Fax: 90 11 781
e-mail: bv-moeckern-wahren@gmx.de

Sprechzeiten:

Mo bis Do 8.00 – 16.30 Uhr,
Fr 8.00 – 14.00 Uhr

Beratungshilfe

Zu Mietfragen wird allen Bürgern jeden 1. und 3. Montag im Monat ab 16 Uhr eine Beratungshilfe im Büro Karl-Helbig-Str. 15 angeboten. Wir bitten um telefonische Voranmeldung.

IMPRESSUM

– Die Bürgerzeitung für Möckern und Wahren –
Nr. 68, Dezember 2003, Herausgeber: Bürgerverein Möckern/Wahren e.V., Karl-Helbig-Str. 15, 04159 Leipzig, **Tel./Fax: 90 11 781, Verantw.:** Roland Wächtler, **Redaktion:** Büro des Bürgervereins – Auflage: 8.500, wird kostenlos in alle Haushalte verteilt, Zusendung 5 €/Hj.,

Die eingesandten Manuskripte übernehmen wir, sofern es die Platzverhältnisse erlauben, ungekürzt. Für die Richtigkeit zeichnen die Einsender verantwortlich.

Druck/Satz/Layout:

FRITSCH DRUCK, Inh. René Fritsch

Historische Bucherscheinungen über den Stadtteil

zu erwerben im **Büro des Bürgervereins:**
„Die Straßen in Leipzig - Möckern und Wahren“ Hrsg. Bürgerverein Möckern/Wahren e.V. 2002, 4,00 €, „Die Gnadenkirche in Leipzig - Wahren“ Hrsg. Förderverein der Ev.-Luth. Gnadenkirche Leipzig-Wahren e.V. 2002, 7,50 €

„Von der Kiesgrube zum Auensee“ Hrsg. Bürgerverein Möckern-Wahren e.V. 1999, 5,00 €, „Wahren“ - eine historische und städtebauliche Studie, Hrsg. Pro Leipzig e.V. 1999, 8,00 €, „Möckern“ - eine historische und städtebauliche Studie, Hrsg. Pro Leipzig e.V. 1998, 8,00 €, „Die Auferstehungskirche zu Leipzig-Möckern“, Hrsg. Förderverein der Auferstehungskirche Möckern 1999, 2,30 €,

„Stahmeln“ - eine historische und städtebauliche Studie, Hrsg. Pro Leipzig 2000, 8,00 €, „Leipzigs grüne Schenken“ - ein Streifzug durch Leipziger Vereins- und Gartenlokale, kostenlos.

**** Stadtteil – AKTUELL ***** Stadtteil – AKTUELL ****

Fortsetzung:

Wir blicken mit Zuversicht ins Jubiläumsjahr und hoffen auf die Unterstützung durch die Stadt Leipzig, weitere Sponsoren, unsere Mitglieder und natürlich durch Sie, liebe Leser.

Im Mai 2004 wird die Vorstandsneuwahl eine nächste Legislatur einleiten. Doch eines wissen wir schon jetzt: unter den anstehenden Haushaltskürzungen und Neuerun-

gen in den Fördermaßnahmen des Arbeitsamtes wird die Arbeit nicht leichter. Der Verein wird dennoch sein Bestes geben und dem Stadtteil auch weiterhin zur Seite stehen.

In diesem Sinne wünsche ich Ihnen eine schöne Vorweihnachtszeit, ein besinnliches Fest und ein gesundes Neues Jahr.

Ihre Carola Schütz, Stellv. Vorsitzende

Ausbau S- Bahntrasse / Mittlerer Ring B6

Zum Baugeschehen finden regelmäßig Beratungen statt, die durch den Vorsitzenden des Stadtverbandes Leipzig der Kleingärtner e. V. organisiert und mit den zuständigen Ämtern der Stadt, dem Planungsunternehmen, der Bauüberwachungszentrale der Bahn AG sowie den Kleingartenvereinen in Möckern und Wahren durchgeführt werden. Die Baufeldfreimachung in den Flächen, die für den Bau der B6 benötigt werden, begann Ende Juli und wurde zusammen mit der Medienverlegung abgeschlossen. Die Schlußabnahme dazu erfolgte Ende Oktober. Die bewirtschafteten Gärten wurden ordnungsgemäß durch einen Bauzaun gesichert. Es muß auch erwähnt werden, daß die von den Baumaßnahmen betroffenen KGV den Bauträgern und den beteiligten Bauunternehmen ihren Dank für die Unterstützung und die gute Zusammenarbeit aussprechen. Der Bau- und Finanzierungsbeschluß für den 1. Bauabschnitt (Bauwerk 4) – dem Kreuzungsbauwerk bzw. Überführungsbauwerk mit der S- Bahn ist realisiert und die Bauarbeiten dazu begannen am 03.11.03 mit den Gründungsarbeiten. Für die fristgerechte Fertigstellung dieses Bauwerks als Voraussetzung für den Bau der S-Bahnstrecke Halle-Leipzig gilt der 30.04.04. Ende April 2004 erfolgt die Baufreiheit für die Bahn. Die Verkehrsfreigabe der S-Bahn soll dann am 14.12.04 von Seiten der Bahn erfolgen. Die Baumaßnahmen Knotenpunkt S1/Wiederitzscher Weg/Max-Liebermann-Straße werden von Ende 2004 bis 2005 fertiggestellt. In einzelnen Bauabschnitten wird sich die Gesamtbauphase der B6 mit Straßen- und Brückenbau bis zum Jahr 2009 vollziehen. Zum aktuellen Baugeschehen und Planungsstand können sich die Bürger am Schaukasten am Kindergarten Sternsiedlung informieren. Alle Tiefbauarbeiten, die mit der Entwässerung bzw. der Neuverlegung von Wasser-

und Abwasserleitungen in Verbindung stehen, werden seit Mitte Oktober 2003 durchgeführt und sollen bis Ende 2004 abgeschlossen sein.

Die Straßenbauarbeiten im Bereich Hans-Beimler-Straße/Slevogtstraße/Diderotstraße werden voraussichtlich Ende 2004 beendet sein.

Wie berichtet, sollte die verlängerte Max-Liebermann-Straße in befahrbarem Zustand bleiben, da sie die Zufahrt für die Kleingartenvereine, Transport- und Rettungsfahrzeuge ist. Viele Bürger und die KGV beklagten den sehr schlechten Zustand dieser Straße und der Straße Am Viadukt. Das Tiefbauamt hat mit der Deutschen Bahn/Projektbau Maßnahmen zur Sanierung der verlängerten Max-Liebermann-Straße festgelegt. Es wird von der Falladastraße aus bis Haupteingang Trommelholz eine Schottertragschicht und ein bituminöser Straßenaufbau im Querschnitt von 3m mit einer Entwässerung Richtung Bahndamm erfolgen. Als Baubeginn dazu ist der Anfang und der Endtermin Ende Dezember 2004 vorgesehen. Eine Erweiterung des Straßenausbaus bis zum Viadukt wird vorerst von der Straßenverkehrsbehörde abgelehnt. Diese Straße wird nach Beendigung der Brückenbauwerke nur provisorisch ausgebaut. Genaue Terminangaben dazu gibt es noch keine.

Obwohl mit der Baufeldfreimachung auch die Entmüllung in diesen Bereichen erfolgte, verlagerte sich nun die illegale Müllentsorgung leider in andere Bereiche. Zur Zeit bietet das ehemalige Schrankenwärterhäuschen am Übergang Falladastraße keinen guten Anblick. Trotz mehrmaligen Aufrufen, den Müll nicht irgendwo im Gelände zu entsorgen, wurde dort jede Menge Müll, Sperrmüll u.a. abgeladen. Kann man dafür nicht die vorgesehenen Mülltonnen oder Container benutzen?

K. Hagelganz, BV

**Schmiedemeister
Frank Schumann**
Anfertigung von · Gitter · Geländer
· Tore · Türen · Zäune · Rolltore ·
Individuelle Metallbauarbeit
Hallesche Str. 198 · 04159 Leipzig
Tel. 0341/461 61 26 · Fax 462 19 75

Redaktions- und Anzeigenschluss
für den
VIADUKT, Ausgabe 69:
25.01.2004
www.leipzig-wahren.de und
www.leipzig-moeckern.de

**Unser „Stadtteilführer“
erscheint ab 5. Dezember 2003**

Wir freuen uns sehr, neben dem „Kalender 2004“ dieses geplante Büchlein pünktlich zur Weihnachtszeit fertiggestellt zu haben und in der Vorbereitung des Festjahres 2004 alle Bürger des Stadtteiles Möckern/Wahren und die vielen anderen Interessierten der Stadt Leipzig auf dieses historische Ereignis einzustimmen.

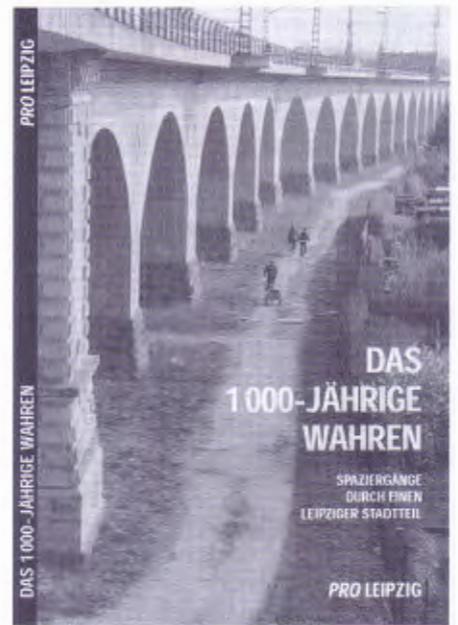
Wahren blickt auf eine tausendjährige Geschichte zurück. Am 8. Februar 1004 wurde es erstmals in einer von König Heinrich II unterzeichneten Urkunde erwähnt. Nach Gundorf und Portitz, beide 974 erstmals genannt, ist Wahren einer der ältesten Teile Leipzigs, älter noch als die Stadt selbst. Im Ort befinden sich viele bekannte Leipziger Sehenswürdigkeiten: die uralte Gnadenkirche, das schlichte barocke Herrenhaus, das Dominikanerkonvent, das imposante Rathaus, der Viadukt als architektonisches Wahrzeichen, der Auensee, einst Lunapark und heute ein weitläufiges Naherholungsgebiet. Darüber hinaus hat die Vergangenheit noch viele weitere Spuren und vor allem interessante Geschichte hinterlassen. Sie lassen sich am eindrucksvollsten auf Schusters Rappen erleben. Folgen Sie deshalb unserem ortskundigen Hei-

matforscher Siegfried Haustein auf vier spannenden und erlebnisreichen Spaziergängen durch Wahren. Das mit über 200 historischen und aktuellen Abbildungen reich illustrierte Büchlein ist Exkursionsführer und zugleich ein kleiner Wissensspeicher einer ereignisreichen und bewegten Ortsgeschichte.

Der Bürgerverein Möckern/Wahren e.V. bedankt sich bei Herrn Dr. Nabert und seinen Mitarbeitern von Pro Leipzig e.V. für die gute Zusammenarbeit bei der Herausgabe sowie bei den Hauptsponsoren: der LVZ, der Fa. Egenolf Leipzig und der EMAG Leipzig Maschinenfabrik GmbH.

Ein spezifisches Dankeschön geht an unser Vereinsmitglied und fleißigen Chronisten Herrn Haustein, der keine Mühen scheut, die Zeit in Wort und Bild festzuhalten.

Das Buch ist im Leipziger Buchhandel und im Büro des Bürgervereins erhältlich. (Preis: 10,00 EUR).



unser Stadtteilführer

Unsere Bankverbindung für Ihre Spenden und Zuwendungen:
Bürgerverein Möckern/Wahren e.V.
Sparkasse Leipzig
Konto-Nr. 11 00 454 094
BLZ 860 555 92


 INHABER: DIRK KNÖRN

täglich Mittagstisch ab 11.30 Uhr · abends ab 17.00 Uhr
montags Ruhetag

Donnerstag, 18. Dezember
und Freitag, 19. Dezember

**Kabarett „SCHWARZE GRÜTZE“
aus Potsdam,**
Einlass ab 18.00 Uhr

25. und 26. Dezember
von 11.00 – 15.00 Uhr

WEIHNACHTSMITTAGSTISCH

Christoph-Probst-Str. 38 · 04159 Lpz. · Tel.: 911 01 45
www.sternhoehe.de


 Im Kaufmarkt "Am Viadukt"
Georg-Schumann-Straße 290

**Willkommen zu unseren
Stollenprobiertagen**

Da kommen Sie auf den Geschmack!

Konditorei und Bäckerei Wendt
Der Duft, den Sie schmecken können.

Wir laden Sie ein:
1 Cappuccino gratis

In unserer Filiale Kaufmarkt "Am Viadukt"
Gültig bis 31.12.2003

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

wir möchten Sie recht herzlich einladen, mit uns das Jahr 2004 gedenkwürdig zu begehen. Wir veröffentlichen heute das von der Arbeitsgruppe erarbeitete Programm vom Februar bis April 2004. Wir hoffen und wünschen, dass Sie bei der einen oder anderen Veranstaltung mit dabei sein können, um vorhandene Kenntnisse über diesen Stadtteil zu vertiefen oder neue zu gewinnen, aber auch gemeinsam Freude beim Austausch der Ereignisse zu erleben. Zu allen Veranstaltungen ist freier Zugang. Zum Festakt wird jedoch ein Teil der Plätze an geladene Gäste vergeben.

Aus dem Veranstaltungsplan 2004

FEBRUAR 2004

Sa 07.02. 10.00 Uhr
Festakt zur Eröffnung der Feierlichkeiten 1000 Jahre Wahren in der Gnadenkirche Wahren, Rittergutsstr. 2., in Anwesenheit des Schirmherren und Oberbürgermeisters W. Tiefensee; mit Prof. Dr. Graf – Festvortrag und Prof. Arvid Gast – Orgel, anschließend Kirchenführungen

So 08.02.

8.15 Uhr Fest-Gottesdienst in der Dominikanerkirche St. Albert
10.00 Uhr Fest-Gottesdienst in der Dominikanerkirche St. Albert
10.00 Uhr Fest-Gottesdienst in der Gnadenkirche
14.00 Uhr Eröffnung der historischen und zeitgenössischen Ausstellung (bis 17.00 Uhr am 1. Tag geöffnet)
Ort: Saal des Klosters St. Albert; geöffnet: Di – Fr 14.00 – 18.00 Uhr; Sa/So 10.00 – 17.00 Uhr
16.00 Uhr Festkonzert in der Gnadenkirche
Musik aus 10 Jahrhunderten

Do 12.02.

18.00 Uhr
Vortrag: 1000 Jahre und mehr – das tatsächliche Alter von Wahren
Referent: Herr Rudolph
Ort: Gnadenkirche

Sa 28.02.

14.30 Uhr
Vortrag: Die Herren von Wahren (Aufstieg und Niedergang einer edelfreien Familie)
Referent: Herr Haustein
Ort: Gnadenkirche

MÄRZ 2004

Mi 10.03. 14.00 Uhr
Das Rathaus Wahren: Besteigung des Rathhausturmes, Rundblick, Historisches mit Herrn Kretzschmar
Treff: Eingang Rathaus Wahren

Mi 17.03.

14.00 Uhr
Das Rathaus Wahren: Turmbesteigung, Rundblick, Historisches mit Herrn Kretzschmar
Treff: Rathaus Wahren

Fr 19.03.

19.30 Uhr
Gnadenkirche Wahren – Konzert „Canticum novum“

Sa 20.03.

10.00 Uhr
1. Spaziergang durch den Stadtteil Wahren mit Herrn Haustein
Treff: Rathaus Wahren



Sa 27.03.

14.30 Uhr
Vortrag: Der Weg vom Dorf zum Industriestandort
Referent: Herr Kühn
Ort: Verein saubere Umwelt e.V., Opferweg 1-3 (ehemalige Aula)

APRIL 2004

Do 15.04.

18.00 Uhr
Vortrag: Baudenkmale in Wahren
Referent: Herr Haustein, Herr Kühn
Ort: Verein saubere Umwelt e.V., Opferweg 1-3 (ehemalige Aula)

So 18.04.

16.00 Uhr
Gnadenkirche Wahren – Konzert Collegium Canticum

Mi 21.04.

14.00 Uhr
Das Rathaus Wahren: Besteigung des Rathhausturmes, Rundblick, Historisches mit Herrn Kretzschmar
Treff: Eingang Rathaus Wahren

Sa 24.04.

10.00 Uhr
2. Spaziergang durch Wahren mit Herrn Haustein
Treff: Rathaus Wahren

Die Spaziergänge mit Herrn Haustein entsprechen der Beschreibung in dem „Stadtteilführer“ (s. Seite 3).

H. Busse, BV

14 / VIADUKT / N° 68



Länger Leben zahlt sich aus.

Im Alter sorgenfrei Ihren erreichten Lebensstandard genießen? Mit der Allianz PrivatRente bekommen Sie Monat für Monat garantiert Geld – egal, wie alt Sie werden! Gern beraten wir Sie zu Ihrer individuellen Altersvorsorge. Hoffentlich Allianz.

Steffen Schmidt

Generalvertretung der Allianz
Georg-Schumann-Str. 200,
04159 Leipzig
Tel.: 03 41 / 9 01 29 79
Fax: 03 41 / 9 01 29 89
e-mail: steffen.schmidt@allianz.de



Das Schönste an Wünschen ist,
sie zu erfüllen...

Leben Sie Ihre Träume...

5.100 Euro für nur **99 Euro**
monatlich*.

Wir zeigen Ihnen, wie es geht.

Vereinbaren Sie am besten noch heute
einen Termin in unserem Investment &
FinanzCenter:

Leipzig-Gohlis Lindenthaler Str. 24
04155 Leipzig
Telefon: 03 41/59 39-1 10

*db PrivatKredit, Laufzeit 72 Monate, eff. Jahreszins 12,74 %, monatliche Rate 99,85 Euro

Leistung aus Leidenschaft.

Deutsche Bank



CONTAINERDIENST LEIPNITZ

Inh. H. Busch

Unseren treuen Kunden
ein frohes Weihnachtsfest und
alles Gute für das Neue Jahr!

Wir sind umgezogen:

DRUCKEREISTR. 10 • 04159 LEIPZIG
TELEFON/FAX: (03 41) 4 61 20 28



Als Selbstständiger (30 J.) sind Sie für mtl.

106,58 EUR

inkl. 10% gesetzl. Zuschlag

**PRIVAT
KRANKENVERSICHERT**

- 100% ambulant und stationär
- 65% Zahnersatz

Elke Storch Vermittlungs-/Servicebüro

Georg-Schumann-Str. 266
04159 Leipzig
Tel. 0341/909 69 60
Fax 0341/909 69 61

Ihre Geschäftsadresse
Schreibservice
Anzeigenaufnahme
Bürobetreuung

Bürodienstleistungen Manger

Ing.-Ök. Ulrike Manger Tel.: 0341 - 9 12 80 52
Georg-Schumann-Str. 158 Fax: 0341 - 9 11 08 42
04159 Leipzig Funk: 0173 - 8 04 47 51

ANZEIGEN-HOTLINE: 0341 - 908 58 12



**Vereinigte
Lohnsteuerhilfe e.V.**
Lohnsteuerhilfverein

Arbeitnehmer betreuen wir von
A-Z im Rahmen einer Mitgliedschaft
bei der

Einkommenssteuerklärung,
wenn sie Einkünfte ausschließlich aus
nichtseltständiger Tätigkeit haben und
die Nebeneinnahmen aus Überschuß-
einkünften (z.B. Vermietung) die
Einnahmegrenze von insgesamt 9.000
bzw. 18.000 € nicht übersteigen.

Beratungsstelle:
Glesiener Str. 15 • 04159 Leipzig
Tel./Fax: 9 10 68 52
Mo - Fr ab 14.30 Uhr

kostenloses Info-Telefon:
08 00 - 1 81 76 16
Internet: www.vlh.de • e-Mail: vlh@vlh.de

Yoga - Treff ● - Wahren

Ines Nickel, Pittlerstraße 26, 04159 Leipzig

Öffnungszeiten:

Montag • 16.00 Uhr Kinderyoga
Dienstag • 20.30 Uhr sanftes Yoga
Mittwoch • 10.00 u. 20.30 Uhr Yoga für den Rücken
Donnerstag • 10.00, 18.00 u. 20.30 Uhr
Verjüngungsyoga
Tel. 0341 / 477 36 27 oder 0162 / 802 48 43

*Friseur-
salon*
**Gabriele
Großmann**

wünscht



*seinen Kunden ein frohes Weihnachtsfest
und ein gesundes neues Jahr!*

Georg-Schumann-Str. 294,
04159 Leipzig • ☎ 0341 / 9 11 08 30

Öffnungszeiten:

Mo, Fr 9-18 Uhr • Di, Mi 9-19 Uhr
Do 9-19.30 Uhr
NEU: Sa 9-13 Uhr

**Cafe
OKAY** *Service
D. Lange*

Das gemütliche Lesecafe

AXIS-Passage
Georg-Schumann-Str. 171
Tel.: 550 35 90

Mo-Fr 8.00 - 18.00 Uhr
Sonn- u. Feiertag 14.00 - 18.00 Uhr

Wir reservieren für Ihre Weihnachtsfeier!

Täglich wechselndes, preiswertes
Stammessen für Senioren 11.30 - 13.30 Uhr

**Schuhhandel
Karola Pohl**

Georg-Schumann-Str. 326
04159 Leipzig / Wahren
Telefon / Fax: 0341 / 4 68 40 90
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9 - 18 Uhr
Sa. 9 - 12 Uhr

Hans Mau – mit 13 Jahren begann er mit der Kunst



Hans Mau 1929 – Blick auf die Rittergutsstraße vom Opferweg aus

Künstler sind durch ihr Können zumeist ungewöhnliche Menschen. Einer von ihnen lebte Zeit seines Lebens unter uns. Was wussten wir bislang von ihm? Wenn wir das Impressum vieler Bücher genauer gelesen hätten, dann entdeckten wir in etwa 360 Werken der Belletristik, vor allem der Kinder- und Jugendliteratur, aber auch in Sach- und Lehrbüchern für Erwachsene, in Musikalien, Jahrbüchern, Monatsschriften des In- und Auslandes u.ä. unter dem Stichwort „Illustrationen“, „Einband“ oder „Schutzumschlag“ oder für alles zusammen dahinter den Namen: Hans Mau, Leipzig. Genauer müsste es heißen: Leipzig-Wahren.

Aber Hans Mau hat nicht nur illustriert, sondern auch Bilder geschaffen, die hier und da zu finden sind, z.B. in der Praxis

von Dr. Brigitte Mau. Darin entdeckt man manchmal vergangenes Aussehen einiger Wahrener Ecken... .

Friedrich Robert Hans Mau wurde am 18. Oktober 1915 in der Halleschen Straße 39 (heute Georg-Schumann-Straße 327) geboren. Sein Vater war Hamburger, hatte Schlosser gelernt und ist auch als Monteur tätig gewesen. Ab 1914 arbeitete er bei Pittlers. 1927 konnte dieser mit der Familie sein Eigenheim in der Raustraße beziehen. Natürlich besuchte Hans Mau auch von 1922 bis 1930 die 58. Volksschule, damals von Camillo Gläser geleitet. Zuletzt wurde er vier Jahre in die Sprachklasse versetzt. Er lernte Reproduktionsfotograf bei der Fa. Meißner & Buch. Seine Gehilfenjahre verbrachte er in Leipzig, Reichenbach i.V. und Erfurt. Reichsarbeitsdienst, Wehrmacht und dadurch Kriegsteilnahme und Kriegsgefangenschaft verschonten ihn nicht. 1941 heiratete er Margarete Fehnle und bekam mit ihr auch seinen Sohn Jürgen.

Nach dem Krieg konnte Hans Mau in Leipzig seine Talente weiter entwickeln. So besuchte er 1947 – 1948 zunächst die Kunstgewerbeschule in der Grafikklassse von Walter Münze. Ab 1948 konnte er die Meisterklasse von Professor Max Schwimmer und Prof. Egon Pruggmeyer an der Hochschule für Grafik und Buchkunst Leipzig besuchen. Sein „Diplom mit Auszeichnung“ 1952 versetzte ihn in die Lage, als freischaffender Illustrator und Grafiker für alle namhaften Verlage der DDR tätig zu sein, Auflagen gab es auch in Bulgarien und Ungarn. Außerdem schuf er zahlreiche thematische Grafiken, Landschaftszeichnungen und farbige Bilder, sowie Druckgrafik und Studienblätter. Er war in den Leipziger Kunstausstellungen und in den Kunst-

ausstellungen der DDR zu sehen. Es gab mehrere Auszeichnungen „Schönstes Buch“. Schon an der Hochschule übernahm er gesellschaftliche Funktionen und auch im Verband Bildender Künstler.

Zu seinen Illustrationen: Besonders finden wir sie z.B. im „Robinson Crusoe“ von Daniel Defoe mit seinen vielen Auflagen. U.a. illustrierte er auch das „Deutsche Lesebuch für Ausländer“ 1968. Auch die Stadtansichten für's Messeamt „Tore und Plätze in Leipzig“ 1982 stammen von ihm. Die Illustrationen des fast allen bekannten „Timur und sein Trupp“, das mehr als 20 Auflagen erreichte, schuf er gleichfalls oder auch die Bücher der „Zaubertruhe“ in den Jahren 1956 bis 1972. Vieles, vieles könnte man noch aufzählen, die Palette ist groß. Am 17. Februar 1989 verstarb er. Hans Mau prägte durch seine Kunst viele Bücher in DDR-Zeiten mit, wodurch sie anschaulicher wurden. Sein Werk umfasst mehr. Und das ist etwas sehr Schönes und macht ihn zu einer sehr erinnenswerten Persönlichkeit in der 1000-jährigen Geschichte Wahrens.



Hans Mau – Eisenbahnbrücke in Leipzig-Wahren, Rohrfederzeichnung 1948

Siegfried Haustein

16 / VIADUKT / N° 68



Schönheitssalon „Relax“

Unseren Kunden wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest, alles Gute für das neue Jahr und danken für Ihre Treue.

Wir würden auch Sie gern von unserm Angebot in den neuen Räumen überzeugen.

Kirschbergstr. 37 · 04159 Leipzig
Telefon: 9 11 13 69

PHYSIOTHERAPIE
TRELLER & SPENGLER GbR



Unser Team wünscht Ihnen ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes Neues Jahr!

Damaschkesiedlung
Buchfinkenweg 1 · 04159 Leipzig
Tel.: 0341/ 4 68 53 76
Fax: 0341/ 4 68 53 77



Unserer werten Kundschaft wünschen wir ein besinnliches Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr, verbunden mit einem Dankeschön für das bisher entgegengebrachte Vertrauen.

Georg-Schumann-Str. 228

Die Parkeisenbahn am Auensee lädt ein

Die Parkeisenbahn drehte am 02. November ihre letzten Runden um den Auensee. Es liegen viele Monate erfolgreiches Fahrgeschäft hinter ihr. Krönender Abschluss war das Herbstfest am 31. Oktober mit Lampionfahrten als Höhepunkt. In diesem Jahr sind auch 30 Prozent mehr Besucher als im Jahr 2002 mit der Eisenbahn gefahren, was sehr erfreulich ist. Nun nutzen die Eisenbahner die Wintermonate für Gleisarbeiten und bringen die beiden Lokomotiven und die acht Personenwagen wieder in Schuss. Freuen wir uns auf die nächste Fahrsaison!



Fahrbetrieb:

in den Schulferien im Februar nur an den Wochenenden.
Tel./Fax. 4611151)



Begegnungsstätte Volkssolidarität

Tanznachmittag:

ab Jan. jeden Mi 14.30 Uhr

Gedächtnistraining:

jeden 2. Mo 13.30 Uhr, Ukb. 1,- Euro

Gymnastik: jeden Mo 17.00 Uhr für Berufstätige, Ukb. 2,- Euro; jeden Di Gruppen 1,2,3 - 8.30 Uhr, 9.45 Uhr und 11.00 Uhr jeweils eine Stunde

Sängerkreis Möckern:

Mi 18.30 Uhr

Klampfchor:

Di 15.30 – 18.00 Uhr

Diabetikerselbsthilfegruppe:

jew. am 1. Do im Monat 15.00 Uhr

Aktuelles von der Verkehrswacht:

jew. am 1. Do. im Monat 13.30 Uhr

Kreativzirkel: nach Bekanntgabe

Kaffeeklatsch: jeden Fr 13.30 Uhr

Reise – Info: Do 14-tägig Info der

OG 213 Herr Dr. Fix, 10.00 Uhr

Ortsgruppenveranstaltungen:

jeden 3. Do im Monat ab 14.00 Uhr

OG 205; den 4. Do im Monat ab

14.00 Uhr OG 206 mit Kaffee und gemütlichem Beisammensein

Bei Interesse **Computerkurs** durch eine Bildungsinitiative der LINTEC Informations Technologies AG. Terminfestlegung bei Bedarf von mindestens 6 Teilnehmern. Kurs findet in der BS statt.

Biegholdt

SANITÄR · HEIZUNG · SOLAR

Wir wünschen unseren treuen Kunden ein schönes Weihnachtsfest und ein glückliches 2004.



**Georg-Schumann-Straße 317
04159 Leipzig**

Tel.: 0341/9 11 04 19

Fax: 0341/9 11 69 39

Schwimmhalle Mitte Kirschbergstraße 84 · Tel.: 5 85 26 40

Mo, Di, Mi 6.30 – 8.00 Uhr
sonntags 8.00 – 10.00 Uhr



MAHLO Elektrotechnik GmbH

wünscht seiner Kundschaft ein schönes Weihnachtsfest und ein gesundes Neues Jahr!

Radefelder Straße 10
04159 Leipzig

Tel.: 0341 / 5 64 68 11
Fax: 0341 / 5 64 68 12

Wir verschaffen Ihnen den richtigen Durchblick



Krieger-Optik
Delitzscher Straße 160
04129 Leipzig
Telefon: 911 15 55

Wir wünschen unseren Kunden ein frohes
Weihnachtsfest und ein gesundes Neues Jahr!

Yorckstraße 56
04159 Leipzig
Telefon: 918 88 98

www.krieger-optik.de

Malermeister Jörg Schmidt

Blücherstr. 26, 04159 Leipzig
übernimmt: Malerarbeiten aller Art,
Verlegung von Fußboden/Laminat
Tel.: 0341/90 15 292 oder 0177/20 20 686
Fax: 0341/9004825



TRAUERHILFE PIETÄT
GmbH

Lütznert Str. 135 ☎ 4 79 35 14
G.-Schwarz-Str. 64 ☎ 4 41 94 77
Linkelstr. 2 ☎ 4 61 22 66

☎ **Tag & Nacht**
4 79 35 14



Wo Sie auch wohnen, wir helfen sofort!
Auch Hausberatung zu jeder Zeit.

TISCHLEREI Jörg Drewlo

Individuelle Anfertigung und Reparatur
für Holz, Glas und Beschläge
in Haus und Garten

Am Pfefferbrückchen 3-5, 04159 Leipzig
Tel. und Fax 0341 / 911 01 36

HAUSTECHNISCHE DIENSTLEISTUNGEN

Komplettlösungen aus einer Hand

- Elektroinstallation
- Heizung/Sanitär
- Trockenbau
- Facilitymanagement

Andreas Papla

Toskastraße 13 · 04159 Leipzig
Telefon/Fax: 0341 / 9 12 87 52
Funk: 0173 / 8 74 79 64

/ 8 / VIADUKT / N° 68

Textilpflege Möckern



Hemd
1,45 €/Stück

- Vollreinigung
- Teppichreinigung
- Lederreinigung
- Wäschedienst
- Änderungsschneiderei

Freitag und Samstag
4 Kleidungsstücke für 13,48 €
* außer Leder und Pelze

Georg-Schumann-Str. 172
Tel./Fax: 0341 / 9 00 35 22

Wohnen in Leipzig-Möckern, Georg-Schumann-Straße
2 Zi. Wohnungen im **Neubau**
4,86 € Miete

hochwertige Ausstattung mit Einbauküche,
KFZ-Stpl. vorhanden

z.B. 2 Zi. Whg. 47m² Wfl., Miete: 228,- € + NK

Rufen Sie uns an!

Verm. GmbH Martinshöhe, Tel. 0341/961 82 01 oder
0177/534 97 00, gs@grill-immobilien.de

Gebr. Wächtler Leipzig

Inh. Roland Wächtler
anerkannter
Brennstoff-Fachhändler



**Wir wünschen
unseren Kunden
ein frohes Fest und
einen guten Rutsch!**

Psst- ... heißer Tipp!

**Großer Abholmarkt für
Festbrennstoffe!**

Kirschbergstraße 33 · 04159 Leipzig,
0341/9 11 01 19

**** aus Schulen und KITA ***** aus Schulen und KITA ****

Herbstfest in der Kindertagesstätte Hans-Beimler Str. 17

Am 11.11.2003 feierten wir in der Kindertagesstätte unser alljährlich beliebtes Herbstfest. Bereits viele Tage zuvor wurde heimlich, aber umso eifriger geprobt. Diesmal waren unsere Nachwuchskünstler aus der mittleren Kindergartengruppe gefragt und präsentieren uns das Märchen „Das Tierhäuschen“. Die kleinen und großen Zuschauer waren begeistert und spendeten reichen Beifall. In der Vorschulgruppe wurden der Jahreszeit entsprechend Drachen gebastelt. Frau Weber, eine ehemalige Hortnerin stand den Kindern dabei helfend zur Seite. Ein riesengroßes Dankeschön gilt ihr. Unsere Kleinsten spielten kein Theater und bastelten auch keine Drachen, sondern gaben sich mit Spielen im Laub und dem Sammeln der vielen buntgefärbten Blätter zufrieden. Zum Abschluß des Tages zogen wir mit Eltern, Großeltern, Geschwister und Freunden mit vielen bunten Laternen durch das Wohngebiet. Mit zunehmender Dunkelheit verabschiedeten die leuchtenden Augen der Kinder sowie die bren-



nenden Lichter der Lampions den Herbst und hießen die Adventszeit und ihre Heimlichkeit willkommen. Jetzt im Advent wird bereits wieder gebastelt und geprobt. Außerdem werden ganz, ganz, ganz viele bunte, leckere Plätzchen gebacken und selbstverständlich auch von uns aufgegessen. Die Kinder wollen jetzt mal zeigen, dass sie ganz toll lieb sein können – denn der Weihnachtsmann soll ja schließlich viele tolle Geschenke bringen. Auf den Weihnachtsmann warten

alle Kinder schon jetzt sehnsüchtig. Wir möchten uns hiermit bei allen herzlich bedanken, die das ganze Jahr eifrig ihre alten Zeitungen und Kataloge in unsere Container gebracht haben und wünschen eine frohe und besinnliche Weihnachtszeit.

Der Elternrat



**Ihr Spezialist
seit 1900
in Leipzig**



**für Umzugs-
und
Möbeltransporte**

- | | | |
|-------------------------------|---|------------------|
| Nah- und Fernverkehr | • | Versicherung |
| Umzugs-Service | • | Entsorgung |
| Handwerk-Service | • | Einlagerung |
| Klavier- und Flügeltransporte | • | Möbelaußenaufzug |
| Küchenmontagen | • | Endreinigung |

**Allen unseren Kunden frohe Weihnachten
und ein gesundes Neues Jahr.**

Möbelspedition M. Fabig GmbH

Kirschbergstraße 31 · 04159 Leipzig · Tel. 0341/901 14 74 · Fax 0341/912 62 42
Internet: www.moebelspedition-fabig.de · e-mail: m.fabig@t-online.de

Projektwoche „Ich lese gern“

In der Woche vom 17.11.–21.11.03 hatten wir an der 69. Grundschule eine Projektwoche unter dem Motto „Ich lese gern“. Die Klasse 4a startete einen Vorlesewettbewerb. Die Kinder hatten 8 Wochen Zeit, sich darauf vorzubereiten. Jedes Kind stellte ein Kinderbuch mit Titel und Autor vor und gab eine kurze Einleitung zu seiner Geschichte. Anschließend durften sie aus dem Buch ca. 3 Minuten lang vorlesen. Die Zuhörer waren aber gleichzeitig Jury, sodass im Anschluss des Lesens sofort Punkte von 1-3 vergeben wurden auf: Ausdruck, Lesen, Lesetempo, Lautstärke und das freie Sprechen (Einleitung). Die Punkte wurden in einer Liste eingetragen und die Sieger errechnet.

- 1. Platz** *Johanna Sophie Rudolph*
mit 213 Punkten
- 2. Platz** *Steven Sabatowski*
mit 204 Punkten

Höhepunkt der Projektwoche war die Buchlesung am 21.11.2003 mit der Schriftstellerin **Ilona Schlott**, die bereits auch schon im vergangenen Jahr da war. Sie las uns aus ihrem entstehenden Kinderbuch vor. Philipp lobte anschließend Frau Schlott mit den Worten: „Die Lesung war toll! Sie hat alles gut betont und sehr klar gelesen“, oder Sophie: „Das Buch von Frau Schlott ist lustig. Ich wünsche es mir, wenn man es später kaufen kann“.

Im Internet unter: www.literatur-leipzig.de, Autor Ilona Schlott, kann man bereits Illustrationsvorschläge von Kindern der Klasse sehen, die Frau Schlott letztes Jahr von uns nach der ersten Lesung bekam. Vielleicht werden sie ja verwendet? Als Ansporn und Belohnung für die Arbeit bekam jedes Kind ein selbstgefertigtes Lesezeichen von mir und ein Autogramm von der Schriftstellerin auf die Projektmappe. Die Woche war supercool, so die Meinung aller Kinder. Auf manchen Wunschzettel für den Weihnachtsmann wird ein Kinderbuch stehen!

Frau Seeger,
Kl. 4a der 69. Grundschule



PETER
Gegründet 1967

Sanitär-Heizungsanlagen
ständiger Verkauf
von Sonderposten

Unseren Kunden ein
schönes Weihnachtsfest
und ein gesundes
Neues Jahr!

Wir sind für Sie da:

Mo u. Mi	7.00–16.00 Uhr
Di u. Do	7.00–17.00 Uhr
Freitag	7.00–13.00 Uhr

Faradaystr. 7 · 04159 Leipzig
Tel.: 911 01 01 · Fax: 901 28 27

Bild und Rahmen Benesch
· Einrahmungen · Wechselrahmen · Passpartouts ·
Kunstdrucke · Ölbilder · Radierungen

Mario Benesch
Georg-Schumann-Str. 321 · 04159 Leipzig
Tel./ Fax: 0341 / 5 64 78 98

Öffnungszeiten: Mo – Fr 9.00 – 18.00 Uhr

Die Auwaldstation
in Leipzig-Lützschena,
Schloßweg 11, lädt ein:

Unter der Reihe – **Altes Handwerk – neu entdeckt** – wird am **Sonntag, den 14. Dezember**, von 11.00 – 17.00 Uhr Helga Kühn aus Chemnitz den Interessenten die Kunst des Spitzenklöppelns näher bringen. Es werden wunderschöne Arbeiten dieses alten Handwerks zu bewundern sein.

Am **Sonntag, den 21. Dezember**, von 11.00 – 17.00 Uhr wird filigraner Weihnachtsschmuck von Carola Sanladerer vorgestellt.

Ausstellungen:
14.11. – 22.12.03 Lasur-Aquarell-Malereien, Stilleben und Landschaften von Rolf Zimmermann

Telefon: 0341/462 18 95

Buchhandlung Rijap GbR
AXIS - PASSAGE
– www.Leipziger-Stadtinfo.de –
Georg-Schumann-Str. 171-175 · 04159 Leipzig
Tel.: 0341/9 11 01 70 · Fax: 9 11 01 71
Entgegennahme tel. Bestellungen

Öffnungszeiten:
Mo - Fr 8 - 19 Uhr, Sa 8 - 13 Uhr



Bestattungshaus in Wahren
Inh. Tatjana Günther
Linkelstr. 29, 04159 Leipzig
24 Std. Tel.: 46 848 00

Neueröffnung – Neuware
am 01. Dezember 2003
„Kinderlädchen am Viadukt“
Georg-Schumann-Str., gegenüber Kaufmarkt
Kinderbekleidung Gr. 50–176,
Kinderschuhe Gr. 18–35



ALLES FÜR IHR KIND
An & Verkauf · Größen von 50 bis 164

Inh. Jana Berentzik
Georg-Schumann-Str. 330 (gegenüber Wahrener Rathaus)
04149 Leipzig
Tel.: 0341 / 4 68 50 00 · Fax: 0341 / 4 68 50 00
Funk: 0172 / 9 64 22 95

Im Wohnpark
„Am alten Wasserturm“
Ihr
Friseur-Eck
Anne
Inh. A.-M. Fabian
www.Leipziger-Stadtinfo.de
Rufnummer
4 61 95 20

Unseren treuen Kunden
ein frohes
Weihnachtsfest und
alles Gute für das
Neue Jahr!

Öffnungszeiten:
Mo geschlossen
Di bis Fr 9–20 Uhr

Buchfinkenweg 1 · 04159 Leipzig





Haarstudio B&J

wünscht seiner treuen Kundschaft
ein schönes Weihnachtsfest und
einen guten Rutsch ins Neue Jahr!

Inh. Britta Kunadt und Jutta Lange
Damen-, Herren- und Kinderfrisuren
Kirschbergstraße 24, 04159 Leipzig
Tel.: 901 69 38



Minerva - Apotheke

Inhaber Dr. Kristina Matthes



Unser Team wünscht Ihnen ein
frohes Weihnachtsfest und ein
gesundes Neues Jahr

Georg-Schumann-Str. 355 • 04159 Leipzig
Tel.: 0341/4 61 45 11 • Fax: 4 61 23 64

Öffnungszeiten:

Mo-Fr 8-18.30 Uhr • Sa 9-12 Uhr



ELEKTRONIK

SERVICE

BERATUNG • HANDEL • REPARATUR

- Fernseh- und Rundfunkgeräte
- Videorecorder
- Sat Receiver
- Verkabelung

Mo - Fr 9 - 12 und 14 - 17 Uhr
Mo und Do 14 - 18 Uhr

Linkelstraße 22 • 04159 Leipzig
Tel./Fax 0341 / 461 18 68

Wir wünschen allen Anwohnern
ein frohes Weihnachtsfest sowie
Gesundheit und Erfolg im
neuen Jahr!

APOTHEKE  VIADUKT

Georg-Schumann-Straße 290
04159 Leipzig
Telefon: 0341 / 918 85 45

www.apotheke-am-viadukt.de

Mo - Fr: 8.00 - 20.00 Uhr
Sa: 8.00 - 18.00 Uhr

Gesundheit kennt keinen
Ladenschluss:

Deshalb haben wir seit Oktober
samstags bis 18.00 Uhr
für Sie geöffnet!

Die clevere Idee für
unschlüssige Weihnachtsmänner:

**Der Geschenkgutschein aus
unserer Apotheke!**

(Sie kaufen bei uns einen Gutschein mit beliebigen
Wert; der Beschenkte kann sich nach Weihnachten
für diesen Betrag bei uns etwas aussuchen.)

In unserem Weihnachtsmarkt finden
auch Sie das passende Geschenk für
Ihre Lieben!

Ihr Weihnachtsgutschein:

Mit diesem Gutschein erhalten Sie ein
Claire Fisher Aroma Duschgel
zum Sonderpreis von

1,11 €

Sie sparen 50% gegenüber unserem
normalen Verkaufspreis!

APOTHEKE  VIADUKT

Der neue Opel Vectra Caravan. Zeigt Größe wie kein anderer.



Der neue Opel Vectra Caravan definiert neue Dimensionen:
Entdecken Sie die großzügigsten Platzverhältnisse –
Ladevolumen bis zu 1.850 Liter! – in dieser Klasse und
gleichzeitig die innovativsten Konzepte für Ihre flexible
Mobilität. Zum Beispiel:

- Der **FlexOrganizer**® ermöglicht die individuelle
Konfiguration des Laderaums für jede Aufgabe.
- Der neue **MultiContour Fahrersitz** ist 18fach verstellbar,
bietet exzellentes Ergonomie-Niveau, höchsten Komfort
und erhielt von der „Aktion gesunder Rücken e.V.“ ein
unabhängiges Gütesiegel.
- Die **schwenkbare Anhängerzugvorrichtung** wird ganz
leicht sicht- und belastbar. Ansonsten verschwindet sie
in Sekunden unter dem Fahrzeugboden.

Erleben Sie Innovation und Raumvergnügen und buchen
Sie gleich Ihre Probefahrt. Und entdecken Sie die Dynamik
einer starken Motorenpalette – von 74 kW (100 PS)
bis 155 kW (211 PS) ist alles möglich.

Der neue **Opel Vectra Caravan**
mit dem 2.2 ECOTEC®-Motor mit 114 kW (155 PS)

**Erleben Sie ein Automobil, das eine
völlig neue Klasse definiert – bei einer
persönlichen Probefahrt!**

Ihr Opel Partner

Autohaus Großmann

Opel Vertragshändler

Äußere Leipziger Str. 82
04435 Schkeuditz
Tel.: (03 42 04) 77 77-0
Fax: (03 42 04) 77 77-22
Karosserie:
01 71/7 56 26 17
Mo. bis Fr. 6-19 Uhr
Sa. 8-13 Uhr
www.opel-grossmann.de

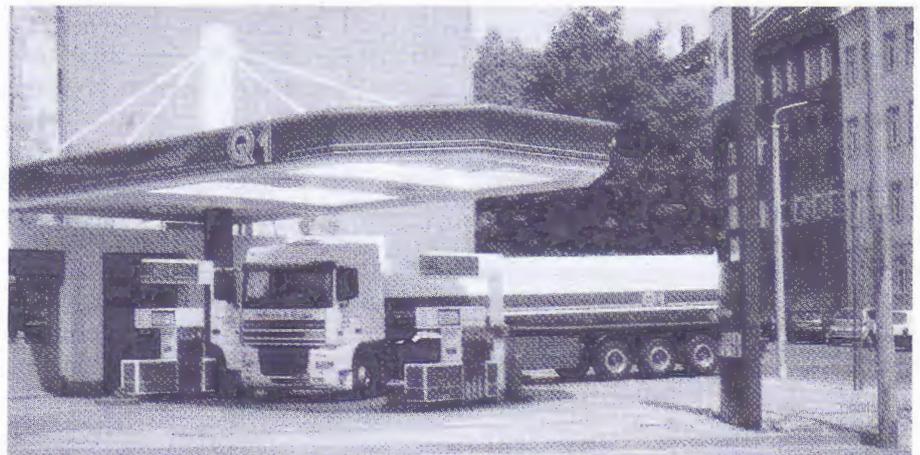


**Opel. Frisches Denken
für bessere Autos.**

Q1 – Tankstellen – zweimal in Leipzig

Seit dem Frühjahr diesen Jahres ist die Tankstellenlandschaft im Leipziger Norden um eine Nuance farbenfreudiger geworden. Das Pächterehepaar Gert und Andrea Schulze sowie 9 Mitarbeiter begrüßen ihre Kunden seit Ende April in der Wittenberger Straße 7 (gegenüber Straßenbahndepot) sowie in der Georg-Schumann-Straße 270 unter dem Namen „Q1“ in den ehemaligen Shell-Stationen, die im Zuge der Fusion Shell/Dea auf Grund von Auflagen des Bundeskartellamtes an andere Unternehmen verkauft werden mußten.

Q1 steht für erste Qualität. Betreiber der deutschlandweit ca. 150 Q1-Tankstellen ist die Beckmann Mineralölhandel GmbH, ein konzernunabhängiges Mineralölunternehmen mit Sitz in Osnabrück. Die Firma Beckmann eröffnete bereits im Jahre 1926 ihre erste Tankstelle und verkauft seitdem nur erstklassige Produktqualitäten aus deutschen Raffinerien. Neben britischen (Übernahme von Aral durch BP), österreichischen (OMV), ita-



lienischen (Agip) und französischen (Total) Unternehmen sind die beiden Q1-Tankstellen im Leipziger Norden somit die einzigen deutschen Vertreter am Tankstellenmarkt.

Sowohl erstklassige Kraftstoffe und Motorenöle – in der Wittenberger Straße seit August auch Biodiesel – bieten beide Tankstellen attraktive Shopangebote wie

Getränke aller Art, Geschenkartikel, Blumen, Süßwaren und Autozubehör an, will man sich aber auch als Nahversorger mit einer Auswahl an Lebensmitteln, u.a. jederzeit frischen Brötchen präsentieren. Überzeugen Sie sich selbst vom Service der Q1-Tankstelle in Ihrer Nähe. Das gesamte Q1-Team freut sich auf Ihren nächsten Besuch!

Das Leipziger Q1-Team bedankt sich bei allen Kunden für das entgegengebrachte Vertrauen und wünscht Ihnen ein erholsames und besinnliches Weihnachtsfest sowie ein gesundes und erfolgreiches Jahr 2004.



Q1-Tankstelle
Wittenberger Str. 7 · 04129 Leipzig
Georg-Schumann-Str. 270 · 04159 Leipzig



Elektronik • Oelsner

Ihr Partner im Norden Leipzigs

Heiße Preise zu kalten Zeiten ...

Einzelne Vorführgeräte aus dem Audio-, Video- und Fotosortiment bis zu **25%** reduziert!

Ein Kauf beim Fachmann lohnt sich!!!

Georg-Schumann-Str. 273/275
Tel.: 0341-911 08 11



Unser kostenfreier Service bei Neukauf =>

Beratung
Lieferung
Einstellung &
Altgeräteentsorgung

... schöne Hände selbst gemacht!

1. Fingernagel-Kaufhaus



UV-Härtelampen ab 45,90 €
Feilen, Gele, Acryl, Scheren, Nagellacke ...
alles für die Nagelmodellage
und Handpflege

Georg-Schumann-Str. 361
Tel. 0341/ 468 55 00 · Fax 0341/ 468 55 80
www.IA-Fingernaegel.de

Öffnungszeiten:

Mo – Fr 10.00 – 18.00 Uhr
Sa 10.00 – 13.00 Uhr



Klassentreffen

Am 11.10.2003 feierte der Jahrgang 1946/47 seine 50-jährige Einschulung, die damals in der 58. Grundschule am Opferweg in Wahren stattfand. Das Treffen fand in gemütlicher Umgebung mit guten Essen und Getränken statt, auch Fotoapparate kamen zu ihrem Einsatz. Ehem. Lehrer waren der Einladung sehr gerne nachgekommen, denn auch aus ihrer Sicht gab es viel zu erzählen. Die Veranstaltung war wie immer sehr gut besucht und es entwickelte sich ein starker Gedankenaustausch. Durch viel Kleinarbeit und Recherche wurde erreicht, dass fast alle ehem. Schüler/innen ermittelt werden konnten. Wir suchen noch folgende Schüler/innen, vielleicht können Sie uns helfen, ein nächstes Treffen wird schon geplant.

Das Org-Team stellt sich aus folgenden Personen zusammen:
 Ursula Rieger Lpz.,
 Karla Wenzel Lpz.,
 Elke Pempel Lpz.,
 Helmut Heinze Lpz.,
 Siegfried Lehmann (Krefeld),
 etc. um nur einige aufzuzählen.

Gesuchte Mitschüler, wer kann Hinweise geben?

Herr Harald Hering, geb. 1946/47, Wahren,

*Frau Gabriele Fink, geb. 1947
 Fuchs-Nordhoff-Str., Nähe Viadukt,*

Frau Gabriele Tuscher, geb. 1946/47, Wahren

*Frau Annemarie Zeisler, geb. 1946/47,
 ehem. Rittergutstr. / Str.-der-Pioniere*

*Herr Klaus Jäger, 1946/47,
 ehem. Wartenburgstr.*

*Herr Helmut Poetsch, 1946/47,
 ehem. Wartenburgstr.*

Siegfried Lehmann
 Ter Meer Str. 2
 47829 Krefeld-Uerdingen
 Tel.: 02151/477871
 0172/8727059
 Fax: 02151/474074

Spendenparlament Leipzig e. V.

Am 19.11.03 fand in der Gnadenkirche Wahren ein Benefizkonzert zugunsten schwerbehinderter Menschen statt.

Das Spendenparlament Leipzig e. V. konnte über 1300 Euro sammeln. Diese werden das Projekt einen wesentlichen Schritt voranbringen. Damit können weitere Computerplätze für die Ausbildung der schwerbehinderten Menschen ausgerüstet werden. Diese Arbeitsplätze bieten den Rollstuhlfahrern eine Chance auf einen Arbeitsplatz im Bereich Büro, wo sie selbständig arbeiten können. Und sie wissen selbst, Arbeit ist ein wichtiger Teil unseres Lebens, das Gefühl, selbst für sich sorgen zu können, ist ein Schritt in die Selbständigkeit. Das ist besonders wichtig, wenn man gegen Krankheiten zu kämpfen hat, die Muskeln lähmen und das Sprechen schwer machen. Doch mit Hilfe der zahlreichen Besucher des Konzertes mit dem Bachorchester Leipzig wird wieder ein bisschen geholfen.

Die Gnadenkirche Wahren bot ein sehr familiäres Ambiente, was die Besucher und das Orchester zu schätzen wussten. Besonderen Dank möchten wir an dieser Stelle den freiwilligen Helfern aussprechen: dem Pfarramt Wahren, all den Geschäftsinhabern, die viele Plakate aufhängten und den Mitgliedern des Bachorchesters.

Das Spendenparlament Leipzig e. V. sammelt auch weiterhin für Projekte, die den sozial Schwachen unserer Stadt helfen.

Spendenkonto bei der Sparkasse Leipzig:

Bankleitzahl: 860 555 92,
Kontonummer: 1100 155 585

Wenn Sie mehr wissen wollen über das Spendenparlament Leipzig E. V. schauen Sie doch auf unsere Internetseiten:

www.spendenparlament-leipzig.de

Annett Klitzschmüller, Organisation

Bürgeramt Wahren

Wie der Stadtrat im September beschlossen hatte, soll am Jahresende u.a. das Bürgeramt in Wahren geschlossen werden. Dieser Schritt wird mit der angespannten Finanzsituation und der relativ geringen Besucherzahl im Jahre 2002 begründet. Die Wahrenener Bürger sollen im nächsten Jahr im Gohlis-Center oder in Lützschena-Stahmeln mit bedient werden. Dieser Schritt ist bedauerlich, da viele ältere Bürger in diesem Stadtteil wohnen und im nächsten Jahr längere Wege zurückzulegen hätten. Mit der beabsichtigten Schließung dieses Bürgeramtes beschäftigte sich in einer Sitzung am 06.11.03 der Stadtbezirksbeirat Nordwest. Der Stadtbezirksbeirat hat der Stadtverwaltung vorgeschlagen, daß wenigstens an einem Tag in der Woche das Bürgeramt geöffnet werden sollte, um vor allem älteren Anwohnern längere Wege zu ersparen. Es ist schade, daß sich die Bürger selbst zu dieser Angelegenheit nicht im Bürgerverein geäußert haben.

K. Hagelanz, BV

Schon gewußt?

Die Vereinsgaststätte „Trommelholz“ am Viadukt 56 in Leipzig-Wahren hat eine neue **Doppelkegelbahn**. Alle interessierten Bürgerinnen und Bürger sind ganz herzlich eingeladen. Bestellungen werden Mi – So 17.00 – 21.00 Uhr unter Tel.: **03 41/9 02 98 93** gerne entgegen genommen. Die Preise liegen zwischen 5,55 € und 8,88 €/h. Die Vereinsgaststätte verfügt über einen separaten Raum, – ideal für Familien, Weihnachtsfeiern u. Geburtstage. Es erwartet Sie eine gut bürgerlich deutsche Küche. Das Team vom Trommelholz freut sich auf Ihren Besuch.

M. Bauer, BV

Hotel - Pension - Am Kirschberg

Kernstr. 5 • 04159 Leipzig-Möckern

alle Zimmer mit DU / WC / TV / Tel.
 reichhaltiges Frühstücksbuffet

Tel.: 0341 / 9 11 08 31 • Fax: 9 11 08 34

**Leistungsspektrum
des Leipziger
Erwerbslosenzentrum**

Im Projekt „Ungewollte Freizeit – sinnvoll nutzen“ will die Einrichtung des sächsischen Arbeitslosenverbandes mit Angaben kreativer Betätigung Betroffene bewegen, mit anderen Menschen zu reden und die vielfältigen Möglichkeiten aktueller Information wahr zu nehmen. Hier können Sie sich kundig machen über rechtliche Sachlagen, über mögliche Hilfe und Problemlösungen. In der Gemeinschaft mit Menschen, die einander zuhören, Erfahrungen austauschen und sich gegenseitig helfen, fassen die Teilnehmer wieder Mut und Selbstvertrauen. In den Selbsthilfegruppen Sächsisches Frühstück, Nähstübchen, Klöppeln, Seidenmalen, Florales Gestalten, Malen und Zeichnen sowie der Fotogruppe erfüllen sie sich ihren Wunsch nach Kontakt, Anerkennung und Kommunikation. Die Nutzer erweitern ihre kreativ-gestalterischen Fertigkeiten und erfahren viel Wissenswertes. Durch die gemeinsame sinnvolle Beschäftigung wird auch die auf dem Arbeitsmarkt oft nachgefragte Teamfähigkeit geschult. Das erleichtert den beruflichen Wiedereinstieg.

Interessenten melden sich bitte unter Tel.: 03 41 / 9 61 41 21 oder in der G.-Schumann-Str. 50 (Gohlis Arkaden)

**Rat im Leipziger Erwerbslosenzentrum (LEZ)
in der G.-Schumann-Str. 50**

Aktuelle Informationen und Tipps zum Arbeits- und Sozialrecht gehören seit jeher zum täglichen Angebot des LEZ. Im Zusammenhang mit Hartz-Gesetzen und Agenda 2010 wünschen Ratsuchende vor allem Auskunft zur geplanten Zusammenlegung von Arbeitslosen- und Sozialhilfe zum Arbeitslosengeld II, zum § 428 SGB III (Arbeitslosengeld/Arbeitslosenhilfe

unter erleichterten Bedingungen) sowie über Möglichkeiten der beruflichen Weiterbildung. Das von Christian Lamß geleitete LEZ – Team hilft Betroffenen montags und mittwochs von 9.00 – 17.00 Uhr, dienstags und donnerstags von 9.00 – 18.00 Uhr, freitags von 9.00 – 14.00 Uhr und ist telefonisch unter: 0341/961 41 21 ansprechbar.

**Ev.-Luth. Pfarramt
der Gnadenkirchgemeinde
Leipzig-Wahren**

**Ideenwettbewerb für eine
Gedenktafel**

Die Gnadenkirchgemeinde möchte auf dem Wahrener Friedhof anlässlich der 1000-Jahrfeier eine Gedenktafel anbringen. Das soll eine Erinnerung an das Jubiläum sein. Wir machen unsere Entscheidung davon abhängig, ob wir einen angemessenen Text für die Gedenktafel finden. Deshalb rufen wir einen Ideenwettbewerb aus.

Wenn Sie Vorschläge haben, senden Sie diese bitte entweder an das Pfarramt (04159 Leipzig, Rittergutstr. 2; Tel.: 4611850) oder an VIADUKT.

Wir sind gespannt auf Ihre Ideen.

Glückwunsch!

**Herzlichen Glückwunsch
zum Geburtstag den Mitgliedern
des Bürgervereins:**

im Monat November

27.11. Herr Haustein

im Monat Dezember:

02.12. Frau Schulze
12.12. Herr Zangenberg
13.12. Frau Kohlwagen
20.12. Frau Schütz
21.12. Herr Weißgerber
22.12. Herr Weichert
24.12. Herr Jachmann
31.12. Frau Kröhner

Wiedereröffnung am 1. September 2003 ab 8.00 Uhr

Hundesalon „EDDI“

Mo. – Fr. 8.00 – 18.00 Uhr **Friseur für alle Rassen**

Schönfelder · Lindenthaler Hauptstr. 121 · 04158 Leipzig-Lindenthal · Tel.: 4 61 62 67



**STÄDTISCHES
BESTATTUNGSWESEN
LEIPZIG**

EIGENBETRIEB DER STADT LEIPZIG

Kompetente Hilfe im Trauerfall

Tag & Nacht ☎ 86 10 770

- Dienstleistung aus einer Hand -
Bestattung - Gärtnerei - Grabpflege

Filiale Nord: Berliner Str. 121

Internet: www.sbw-leipzig.de

**Möckern-Wahren
im Internet
abrufbar unter:**

www.leipzig-wahren.de

www.leipzig-moeckern.de

B. Terpitz - Dekorationen
Dekorationsnäherin

Georg-Schumann-Str. 314 04159 Leipzig

Telefon: 0341/ 46 21 857
Fax: 0341/ 46 22 295

Dekorationen von A-Z

- Ausmessen
- Beraten
- Nähen
- Montieren

Gaststätte „Alte Liebe“

gutbürgerliche Küche
gepflegte Atmosphäre
Familienfeiern, Tanzveranstaltungen

Kirschbergstr./Ecke Laubestr. 2, 04159 Leipzig
Tel. 0172 / 793 49 76

WANN? WO? WER? WAS?

Evangelisch-Lutherische
Gnadenkirche Wahren
Rittergutsstr. 2, 04159 Leipzig
Tel.: 4611850 / Fax: 4621810

Gottesdienst: So 10.15 Uhr
Besondere Veranstaltungen:
13.12. 17.00 Uhr **Weihnachtskonzert** –
Brigitte Gröger-Lang (Alt), Frieder Lang
(Tenor), Regina Ratzmann (Orgel);
24.12. 15.00 Uhr 1. Christvesper mit
Krippenspiel, 17.00 Uhr 2. Christvesper
mit Krippenspiel, 24.00 Uhr Mitter-
nachtsmette; **25.12.** 10.15 Uhr Gottes-
dienst; **26.12.** 10.15 Uhr Gottesdienst;
31.12. 17.00 Uhr Gottesdienst zu Sil-
vester; **11.01.** 10.15 Uhr Familien-
gottesdienst zur Epiphaniastzeit; **07.02.**
10.00 Uhr Festakt zur Eröffnung der
Feierlichkeiten 1000 Jahre Wahren
(Schirmherr OBM Tiefensee) mit Prof.
Dr. Graf – Festvortrag u. Prof. Dr. Gast –
Orgel, anschl. Kirchenführung; **08.02.**
10.00 Uhr Fest-Gottesdienst in Gnaden-
kirche, 16.00 Uhr Ökumenisches Konz-
ert – Musik aus 10 Jahrhunderten

Veranstaltungen in der Gustav-Adolf-Kirche Lindenthal:

Gottesdienst: So 9.00 Uhr
Besondere Veranstaltungen:
14.12. 15.00 Uhr **Weihnachtskonzert**
zum 3. Advent mit dem Posaunenchor
Lindenthal; **21.12.** 15.00 Uhr
Weihnachtskonzert zum 4. Advent, Aus-
führende: Posaunenchor Lindenthal;
24.12. 15.00 1. Christvesper mit Krip-
penspiel, 16.30 Uhr 2. Christvesper,
23.00 Uhr Mitternachtsmette; **25.12.**
kein Gottesdienst; **26.12.** 9.00 Uhr Got-
tesdienst; **31.12.** 15.00 Uhr Gottesdienst
zu Silvester



Evangelisch-freikirchliche
Missionsgemeinde Möckern,
Toskastraße 31· 04159 Leipzig,
Tel.: 9 11 85 95 · Fax: 2 00 49 35

Gottesdienst: So 10.30 Uhr, danach
i.d.R. gemeins. Mittagessen; **Bibel-**
grundkurs: neu Di 20.00 Uhr
Besondere Veranstaltungen: am
20.12., 03.01., 17.01., 31.01., 14.02.
jew. ab 19.30 Uhr –
Was lehrt die Bibel? (Vortrag, anschl.
Snacks, Kennenlernen & Gesprächs-
möglichkeit)

Kath. Pfarrgemeinde St. Albert
G.-Schumann-Str. 336, 04159 Lpz.
Tel.: 46766-400 · Fax: 46766-113

Gottesdienst: sonn- und feiertags: 8.15
Uhr und 10.00 Uhr, werktags: Mo, Di,
Do, Sa 8.00 Uhr; Mi 17.00 Uhr; Fr 18.00
Uhr; **Advent und Weihnachten:**
Roratemessen (mit Kerzenlicht): Mi
17.12. 17.00 Uhr, Do 18.12. 5.30 Uhr;
Bußandacht mit Beichtgelegenheit:
Sa 13.12. 15.00 Uhr; **Heiliger Abend**
24.12. 15.00 Uhr Kinderchristmette mit
Krippenspiel, 22.00 Uhr Festl. Christ-
mette; **25.12.** 10.00 Uhr Weihnachts-
gottesdienst; **26.12.** 8.15 u. 10.00 Uhr
Gottesdienst; **31.12.** 17.00 Uhr
Jahresschlußandacht, 23.30 Uhr Orgel-
meditation und Gebet zum Jahreswech-
sel; **01.01.04** 10.00 Uhr Gottesdienst;
06.01.04 8.00 Uhr u. 19.00 Uhr Gottes-
dienst; **02.02.04** 18.00 Uhr Abendmesse
Veranstaltungen:

So **14.12.** 15.00 Uhr Adventskonzert der
Chöre von St. Albert; So **11.01.** ab 14.00
Uhr Haussegnung der Sternsinger;
„1000-Jahrfeier Wahren“: So **08.02.04**
10.00 Uhr Festl. Gottesdienst, 14.00 Uhr
Eröffnung der Jubiläumsausstellung in
St. Albert; Sa **21.02.04** 19.00 Uhr
Gemeindefasching, So **22.02.04** 14.00
Uhr Kinderfasching;

Seniorenachmittag: Mi 21.01.04 u.
18.02.04 14.30 Uhr **Frohe Herrgott-**
stunde: jeden Do 8.00-16.00 Uhr für 3-
6-jähr. Kinder **Jugendabend:** jeden Di
19.00 Uhr **Kirchenchorproben:** jeden
Mo 19.30 Uhr – neue Sänger/innen sind
willkommen.

Neues Angebot im Kloster: Klavier-
und Orgelunterricht mit Sr. Hellena Jung
OP – Anmeldung unter Tel./Fax: s.o. oder
E-mail: hellenajung.op@t-online.de

Offen für Alle



Mutter-Vater-Kind-Treff
im Pfarrhaus St. Albert, Tel.: 467660
NEU Di. 9.30 Uhr – 11.30 Uhr mit
Sr. Simone

Neuapostolische Kirche
Gemeinde Wahren
Pittlerstr. 33, 04159 Leipzig



Gottesdienst: So 9.30 Uhr, Do 19.30 Uhr;
Chorprobe: Mo 19.30 Uhr **Unterricht:**
So 9.30 Uhr Sonntagsschule **Religion:** Mo
16.00 Uhr **Veranstaltungen:** **24.12.** 9.30
Uhr Weihnachtsgottesdienst;
31.12. 16.00 Uhr Jahresabschluss-
gottesdienst; **01.01.04** 10.00 Uhr Jahres-
abschlussgottesdienst; **11.01.04** 9.30 Uhr
Gottesdienst in Leipzig Reudnitz
Sigismundstr. 5 statt
Auskünfte unter Tel.: 0341/6884044

Ev.-Luth.

Auferstehungskirche Möckern
G.-Schumann-Str. 198, 04159 Leipzig
Tel.: 911 08 13/ Fax: 912 09 84

Gottesdienst: Sa 13.12. 14.00 Uhr
Altkathol. Gottesdienst Pf. Gersch; So
14.12. 9.30 Uhr Ev. Messe Pf. Häußler;
So 21.12. 9.30 Uhr Ev. Messe Pf.
Häußler; Mi 24.12. 15.00 Uhr Christ-
vesper mit Krippenspiel für Kinder,
16.30 Uhr Christvesper mit Krippen-
spiel; Do 25.12. 9.30 Uhr Ev. Messe Pf.
Häußler; Fr 26.12. 9.30 Uhr Ev. Messe
Pf. Häußler; Sa 27.12. 14.00 Uhr
Altkathol. Gottesdienst Pf. Gersch; So
28.12. 9.30 Uhr Pf. Häußler; Mi 31.12.
15.00 Uhr Jahresschlußandacht u. Orgel-
musik; Do 01.01. 15.00 Uhr Ev. Messe
Pf. Häußler; So 04.01. 9.30 Uhr Ev.
Messe Pf. Häußler; Di 06.01. 19.30 Uhr
Andacht im Gemeindefasching; So 11.01.
9.30 Uhr Predigtgottesdienst Pf. Häußler
u. Kirchenkaffee; Sa 17.01. 14.00 Uhr
Altkathol. Gottesdienst Pf. Gersch; So
18.01. 9.30 Uhr; So 25.01. 9.30 Uhr Ev.
Messe Pf. Häußler

Seniorenkreis: Mi 14.00 Uhr am 17.12.,
14.01.04, 28.01.04 – Besondere
Themen: am 17.12. Advents- und
Weihnachtsliedersingen mit Kantor
Holm Vogel **Donnerstagskreis:** Do
20.00 Uhr (Kreis junger Erwachsener ab
25 Jahren) **Bibelgesprächskreis:** Do
19.00 Uhr: 11.12., 22.01. **Komplet-**
Nachtgebet: Mo 19.30 Uhr (im Dez.
Adventsvespern jeden Mi, im Jan. bei
Fam. Vogel, Schachtstr. 4) **Chor:** Mi
20.00 Uhr

Montags-KINDERKIRCHE: Mo
15.00 jüngere Gruppe, ab 15.45 Uhr älte-
re Gruppe **Konfirmanden:** Fr 16.00
Uhr (7. und 8. Schuljahr) **Junge Ge-**
meinde: Fr 19.00 Uhr **Hausbibelkreis:**
Di 19.30 Uhr bei Frau Bernhart **Offener**
Gesprächskreis: 30.01.04 20.00 Uhr
bei Pawelka, Fucikstr. 32: Die ev. Akade-
mie in Meißen (Dr. Daut) **Bläserkreis:**
Do 18.00 Uhr

Besondere Veranstaltungen: **21.12.**
17.30 Uhr **Weihnachtsoratorium** Kan-
taten 1-3 in der Auferstehungskirche,
Ausführende: Ulrike Richter, Sopran;
Andrea Pitt, Alt; Sebastian Reim, Tenor;
Michael Pommer, Baß; Chor der
Gnadenkirche Wahren und Regional-
chor; Kantorei der Auferstehungskirche;
ein Orchester; Leitung: Christine Vogel;
Andacht zum Jahreswechsel u. Orgel-
musik am 31.12. 15.00 Uhr – Prof. Holm
Vogel spielt Werke von Joh. Seb. Bach;
Fest der Ehrenamtlichen am 21.01.04
18.30 Uhr im Gemeindefasching – ein Dank
an alle, die sich im Jahr 2003 in unserer
Gemeinde engagiert haben.

der ANKER

Knopstr. 1, 04159 Leipzig
 (fon: 03 41/9 12 83 27 fax: 9 12 39 10)
 www.anker-leipzig.de
 e-mail: info@anker-leipzig.de

Programm Dezember/Januar/Februar

Jeden Dienstag 20.00 Uhr Kneipe live, Eintritt frei! **16.12.** TAKE IT NAKED (LE) Pop-Rock **23.12.** KRAUSE DUO (LE) Rock. **Jeden Dienstag ab 06.01.2004** wieder Kneipe live 20.00 Uhr, Eintritt frei! **Fr 12.12.** Beginn: 20.00 Uhr ALTE BÖRSE am NASCHMARKT CHRISTMAS JAZZ TRIO CHRISTOPH SPENDEI (Jazz);

So 14.12., Beginn: 14.00 Uhr, Einlass: 13.00 Uhr **Weihnachts-Tanznachmittag im ANKER**

mit dabei sind: der Weihnachtsmann, das Duo 2 Plus, die Mädchen der Tanzformation Lipsina mit feurigen Tänzen aus der ganzen Welt & das Weihnachtstück: „HURIFICUS – der Räuber“ mit Darstellern der Kindertagesstätte Mottelerstraße. **Mit Anmeldung.**

Fr 19.12. ALTE BÖRSE am NASCHMARKT KLASSIK, KLEZMER, KLÄNGE ALEX JACOBOWITZ (Xylophonist aus New YORK) RADA synergica (Klezmer & Osteuropäisches aus Leipzig) **Sa 20.12.**, Beginn: 21.00 Uhr IC FALKENBERG Ost-Rock aktuelles Album „agonie + ekstase“

Tanznachmittage

jeden 1. Sonntag des Monats

ROCKpART

einmal im Monat

Konzerte

werden rechtzeitig in der Presse veröffentlicht

ANGEBOTE ZUR VORWEIHNACHTSZEIT

01.12.-19.12. / 13.00-18.00 Uhr wir basteln Räuchermännchen, Schmuckkästchen und Kerzenständer

15.12.-09.12. / 13.00-18.00 Uhr wir basteln Weihnachtsbaumschmuck aus Papier, Stroh, Zweigen, Zapfen oder getrockneten Früchten

Gruppen ab 10 Personen mit telefon. Voranmeldung!

Winterferien im ANKER

Mo 09.02. Treff: 9.00 Uhr Hbf. Besuch der Lama-Ranch; **Mo 09./13.02. und 18./19.02.** Beginn: 11.00 Uhr „Die Module spielen verrückt“ im Mediacenter; **Di 10.02.** Treff: 15.00 Uhr im ANKER „Ein Katzensprung zum Mount Everest“ Besuch der 360° Ausstellung im Gasometer; **Di 10.02., Mi 11.02. und Do 12.02.** Treff 11.45 Uhr Fotoworkshop „Die eigene Fotostory“; **Mo 11.02.** Beginn: 15.00 Uhr Modellbauwerkstatt – „In der FLINKEN FEILE fallen Späne“; **Do 12.02.** Treff 9.00 Uhr Hbf. Besuch des Indianermuseums; **Fr 13.02.** Treff: 14.00 Uhr im ANKER, Disco im Eisdome incl. „cooler Eiscocktail“; **Di 17.02.**, Treff: 9.00 Uhr im ANKER: Auf zum Metallverarbeitungsbetrieb – Besuch der Fa. Schubert GmbH 15.00–17.00 Uhr in der Naumburger Str.; **Mi 18.02.** / 9-12 u. 13-18 Uhr Modellbauwerkstatt „FLINKEN FEILE“ selbst gebaute Schlüsselkästen; **Do 19.02.** Treff: 9.00 Uhr Hbf. Besuch der „Technischen Sammlungen“ in Dresden; **Fr 20.02.** Beginn: 10.00 Uhr „Rennautoschau – Flotte Flitzer“ auf der Spielstraße vorm ANKER

Weitere Angebote und Anmeldungen im ANKER unter Tel. 9 12 83 27

Kursangebote für Senioren

Fotokurs, Computerkurs, Handyschule für Neueinsteiger, Rhythmische Gymnastik, Töpferkurs und Hobbywerkstatt, Schmuckgestaltung

Ständige Angebote: montags – freitags

14.00 – 20.00 Uhr Internet-Café; **Mo** 16.00 – 17.00 Uhr Kindertanz für Kids von 4 – 6 Jahre, 17.00 – 18.00 Uhr Kindertanz für Kids von 7 – 9 Jahre; **Di** 15.45 – 17.15 Uhr HipHop/Stretdance ab 12 Jahre; 17.30 – 20.00 Uhr Töpfern für Jugendliche u. Erwachsene

Mi 10.00 – 12.00 Uhr Fotokurs für Senioren; 17.00 – 18.30 Uhr HipHop/Jazzdance/Stepdance für Kids von 11 – 15 Jahre; 18.00 – 20.00 Uhr Fotokurs für Erwachsene; 17.00 – 20.00 Uhr Metallwerkstatt

Do 16.30 – 18.30 Uhr Theaterstudio für Kids ab 10 Jahre; **Fr** 15.00 – 18.00 Uhr Fotokurs für Kids ab 10 Jahre; 16.00 – 18.00 Uhr Showdance für Kids ab 10 Jahre

Bibliothek Möckern

in der Axis-Passage,
 Tel. 9 01 37 64
 geöffnet: täglich von 10–18 Uhr

BÜCHER



Alle Jahre wieder freuen wir uns auf das Weihnachtsfest und genießen die besinnliche Zeit davor. Dazu gehört für viele auch ein gutes Buch. Deshalb wieder ein paar Tipps :

Wolfgang Joop : „Im Wolfspelz“ ist eine schillernde Reise durch die Welt der Schönen und Reichen, Heimatlosen und Getriebenen, die Suche eines Menschen nach einem Halt, einer Orientierung, der Liebe.

Ulrike Schweickert : „Die Hexe und die Heilige“ ist ein grandioser historischer Roman um ein ungleiches Zwillingsspaar, das in einer grausamen Zeit für ein selbstbestimmendes Leben kämpfen muss. Helena wird wie eine Heilige im Kloster verehrt und Sibylla gerät mit ihrem Wissen als Hebamme ins Kreuzfeuer der kirchlichen und weltlichen Macht.

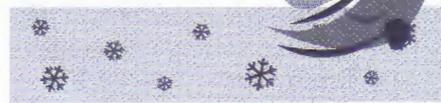
Paulo Coehlo : „Elf Minuten“ erzählt die Geschichte einer jungen Frau aus dem brasilianischen Hinterland, die von Abenteuern in fernen Ländern und der großen Liebe träumt. Es sind elementare Erfahrungen und man erkennt sich darin wieder, mit ihren Schwächen und Ängsten ebenso wie mit ihren Sehnsüchten und Träumen.

Und noch ein Tipp ganz anderer Art: Vielleicht denken Sie jetzt schon über Weihnachtsgeschenke nach. Überraschen Sie doch in diesem Jahr jemand mit einem besonderen Geschenk: **einem Leseausweis der Leipziger Städtischen Bibliotheken.**

Einen Geschenkgutschein erhalten Sie problemlos in Ihrer Bibliothek.

Wir wünschen Ihnen eine wunderschöne Weihnachtszeit und für das Neue Jahr alles Gute.

Das Team der
 Bibliothek Möckern
 Korina Kilian



**Michael Kreßner,
Steuerberater**
Tel.: 0341 - 4 24 49 97
Lohn- & Finanzbuchhaltung, Steuerliche
Beratung von Einzelfirmen, Gesellschaften,
Freiberuflern, GmbH und Vereinen

**UNABHÄNGIGES
VERSICHERUNGSBÜRO
Gisela Sandring**
Pferdnerstr. 10 • 04159 Leipzig
Tel.: 4 61 22 87 • Fax: 4 68 42 81
Bürozeit: jederzeit nach Vereinbarung
Überbeuerte Verträge? - Es geht preiswerter!

**J K
JENS KOBER** Innungs- und
Meister-
betrieb
RAUMAUSSTATTER

Ausmessen, Beratung und Ausführung
im Objekt- und Privatbereich

- ◆ **Fußbodenbeläge** Verkauf Verlegeservice
- ◆ **Polstermöbel** Neuanfertigung Reparatur
- ◆ **Gardinenservice** Neuanfertigung Änderung
- ◆ **Sonnenschutzanlagen** Vertikallamellen Jalousien

Tel.: (034207) 73600 • Funk: (0171) 4843544
Gartenstraße 20 • 04509 Radefeld

IHR ZWEITSCHLÜSSEL
Haus für Sicherheit
Toskastr. 4-04159 Leipzig
Tel./Fax 90 14 107
Querstraße zur Georg-
Schumann-Straße
gegenüber Q1-Tankstelle



Gesund und Fit mit Aloe Vera

1. Starten Sie jetzt als Berater im Direktvertrieb (NM). Ausführliche Infos für 5,00 € (Selbstkosten) – es lohnt sich!
2. Informieren Sie sich gratis über Anwendungsgebiete u. Produkte (z.B. Allergien, Asthma, Hautkrankheiten)

Unser Team aus Möckern freut sich auf Ihren Anruf/ Fax/ Mail:
Torsten Müller, Tel.: 0341/
Falk und Gesine Jeikowski
Fax: 0341/2004935
Jörg Seidel, email:
info@aloe-vera-leipzig.de



**Garten & Haus
Hartmut Lattig** *o.k.*

- * Winterdienst
- * Fachgerechter Obstbaumschnitt u. Gehölzschnitt
- * Garten- und Grundstückspflege

Arnikaweg 6
04159 Leipzig
Tel./Fax 0341/4 61 39 01



Frohe Feiertage
wünscht Sanitätshaus
Gummi Klose
Nachfolger ORTHO-VITAL GmbH
in der Georg-Schumann-Straße 257
Lieferant aller Kassen
Einfühlsame Beratung und schnelle Lieferung für alle
Krankenpflegeartikel, insbesondere Kompressionsstrümpfe,
Brustprothesen, Reha-Artikel, Medizinische Bandagen,
Bequemschuhe und das übliche Sanitätshausprogramm.
Telefon: 03 41 / 9 12 75 96

**Reinigungsservice
für Praxis und Büro**
Andreas Böttger
Büro: Toskastraße 34c
04159 Leipzig
Tel./Fax: 0341/ 918 76 81
Funk: 0178/ 640 71 91

- kostenlose Beratung
- Grundreinigung
- Teppichnassreinigung
- PVC-Belag-Beschichtungen
- Fenster- u. Rahmenwäsche
- Intervallreinigung
- Bauendreinigung
- Nassreinigung von Lamellenvorhängen vor Ort



nach Hausfrauenart

**SENIORENSERVICE
GOHILIS**
Inhaber: **Thomas Ohnsorge**
Fahrdienst 

Krankentransporte sitzend Rollstuhlgerecht alle Klassen
Gruppenfahrten bis 7 Fahrgäste Großraumfahrzeug/klimatisiert/Nichtraucher

- Hauswirtschaft
- Botengänge
- Essenversorgung

04155 Leipzig • Breitenfelder Straße 40
Telefon 0341 / 5 90 29 90 • 0172 / 3 41 38 87



**Hauskrankenpflege
Schwester
Sylvia Ohnsorge**
Zugelassen für alle Kassen
seit 1991

Breitfelder Str. 38/40 • 04155 Leipzig • Tel. 0341 / 59 02 990
Grenzstraße 37 • 04435 Schkeuditz • Tel. 03 42 04 / 1 27 00
Internet: www.s-ohnsorge.de
Gebührenfrei **0800 5902 980***
*Montag - Freitag 9.00 - 17.00 Uhr